

English

Safety — Tobii EyeMobile Bracket

1 Child Safety



The Tobii EyeMobile Bracket is a mechanically constructed device. It is composed of numerous separate, assembled parts. In the hands of a child certain of these parts have the possibility of being separated from the device, possibly constituting a choking hazard or another danger to the child.

Young children should not have access to, or the use of, the device without parental or guardian supervision.

2 Mounting



The Tobii EyeMobile Bracket should be mounted according to MANUFACTURER instructions of approved mounts. Tobii Technology or its agents are not liable for damage or injuries to a person or its property due to a Tobii EyeMobile Bracket falling from a mounted configuration. The mounting of a Tobii EyeMobile Bracket is done entirely at the user's own risk.

Deutsch

Sicherheit — Tobii EyeMobile Halterung

1 Sicherheit von Kindern



Das Tobii EyeMobile Halterung ist ein maschinell hergestelltes Gerät. Es ist aus zahlreichen Einzelteilen gefertigt. In Kinderhänden können bestimmte Einzelteile vom Gerät getrennt werden, wodurch möglicherweise Erstickungsgefahr oder eine andere Gefahr für das Kind besteht.

Kleine Kinder sollten das Gerät ohne Aufsicht durch Erziehungsberechtigte weder erreichen noch benutzen dürfen.

2 Montage



Das Tobii EyeMobile Halterung ist gemäß den Vorgaben des HERSTELLERS von zugelassenen Anbringungen zu montieren. Tobii Technology oder seine Vertreter haften nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch Herabfallen eines Geräts der Tobii EyeMobile Halterung, das sich aus einer Anbringungsrichtung gelöst hat, verursacht wurden. Der Benutzer trägt bei der Montage eines Tobii EyeMobile Halterung das alleinige Risiko.

Dansk

Sikkerhed — Tobii EyeMobile Beslag

1 Børnesikkerhed



Tobii EyeMobile Beslag er en mekanisk konstrueret enhed. Den består af mange separate dele, der er samlet. Hvis et barn får fat i enheden, er der en risiko for, at nogle af enkeltdele falder af. Disse dele kan udgøre en kvælningsfare eller udsætte barnet for andre farer.

Små børn må ikke have adgang til eller bruge enheden uden at være under opsyn af forældre eller værge.

2 Montering



Tobii EyeMobile Beslag skal monteres i henhold til PRODUCENTENS anvisningerne for godkendte beslag. Tobii Technology eller dennes repræsentanter kan ikke holdes ansvarlige for ødelæggelse eller beskadigelse af person eller ejendom som følge af, at Tobii EyeMobile Beslag falder fra den monterede opsætning. Montering af Tobii EyeMobile Beslag foregår helt på brugerens eget ansvar.

Norsk

Sikkerhet – Tobii EyeMobile-stativ

1 Barnesikkerhet



Tobii EyeMobile-stativ er en mekanisk konstruert enhet. Den består av en rekke separat monterte deler. I hendene på et barn kan noen av disse delene være mulige å skille fra enheten og dermed utgjøre en kvelningsfare eller andre farer for barnet.

Unge barn må derfor ikke ha tilgang til eller bruke enheten uten oppsyn av foreldrene eller en voksen person.

2 Montering



Tobii EyeMobile-stativ må monteres i henhold til PRODUSENTENS anvisninger for godkjente fester eller monteringsbraketter. Tobii Technology eller Tobii's forhandlere skal ikke holdes ansvarlige for skader på produkter, personer eller eiendeler som oppstår hvis en Tobii EyeMobile-stativ faller ned fra montert konfigurasjon. Montering av en Tobii EyeMobile-stativ gjøres utelukkende på brukerens egen risiko.

Svenska

Säkerhet – Fäste för Tobii EyeMobile

1 Barnsäkerhet



Fästet för Fäste för Tobii EyeMobile är en mekaniskt konstruerad enhet. Den består av många separata, sammanfogade delar. I händerna på ett barn kan vissa av dessa delar skiljas från enheten och eventuellt utgöra en kvävningsrisk eller annan fara för barnet.

Små barn bör inte ha tillgång till eller använda enheten om det inte sker under en förälders eller annan vuxens överinseende.

2 Montering



Fäste för Tobii EyeMobile ska monteras enligt TILLVERKARENS anvisningar och med godkända monteringsbeslag eller fästen. Tobii Technology eller dess ombud ansvarar inte för skador på person eller egendom till följd av att en Fäste för Tobii EyeMobile faller från monterad position. Montering av en Fäste för Tobii EyeMobile sker helt på användarens egen risk.

Español

Seguridad - Soporte EyeMobile de Tobii

1 Seguridad para los niños



El Soporte EyeMobile de Tobii es un dispositivo de construcción mecánica. Se componen de numerosas piezas ensambladas. En las manos de un niño, es posible que algunas de estas piezas se separen del dispositivo, lo que crea un posible riesgo de ahogo u otro peligro para el niño.

Sus hijos no deben tener acceso al dispositivo ni deben usarlo sin la supervisión de los padres o tutores.

2 Montaje



Los dispositivos Soporte EyeMobile de Tobii deben montarse de acuerdo con las instrucciones del FABRICANTE para las monturas aprobadas. Ni Tobii Technology ni sus agentes se responsabilizan de posibles daños materiales o lesiones personales debidos a la caída del Soporte EyeMobile de Tobii si el dispositivo se instala en modo montado. El usuario realiza el montaje del dispositivo Soporte EyeMobile de Tobii completamente bajo su propio riesgo.

Suomalainen

Turvallisuus – Tobii EyeMobile -pöytäteline

1 Lasten turvallisuus



Tobii EyeMobile -pöytäteline -pöytäteline on mekaaninen laite. Se koostuu lukuisista erillisistä, kootuista osista. Lapsen käsissä nämä osat saattavat irrota laitteesta, jolloin on olemassa vaara, että lapsi tukehtuu osaan tai joutuu muunlaiseen vaaraan.

Pienten lasten ei saa antaa käsitellä eikä käyttää laitetta ilman vanhemman tai huoltajan valvontaa.

2 Kiinnitys



Tobii EyeMobile -pöytäteline-laite on asennettava VALMISTAJAN antamien hyväksytyjen asennustelineiden tai -pidikkeiden ohjeiden mukaan. Tobii Technology tai sen edustajat eivät vastaa kiinnitetyn Tobii EyeMobile -pöytäteline-laitteen putoamisesta henkilöille tai omaisuudelle koituneista vahingoista. Käyttäjä asentaa Tobii EyeMobile -pöytäteline-laitteen kokonaan omalla vastuullaan.

Français

Sécurité – Console Tobii EyeMobile

1 Sécurité des enfants



La console Console Tobii EyeMobile est un dispositif à construction mécanique. Il est constitué d'un assemblage de nombreuses pièces. Entre les mains d'un enfant, certaines de ces pièces sont susceptibles de se détacher de l'appareil, ce qui peut présenter un risque d'étouffement ou autre danger pour l'enfant.

Les jeunes enfants ne doivent pas avoir accès à l'appareil, ni l'utiliser, sans la surveillance de parents ou tuteurs.

2 Montage



Le Console Tobii EyeMobile doit être monté conformément aux instructions du FABRICANT relatives aux fixations ou consoles de montage agréées. Tobii Technology et ses représentants déclinent toute responsabilité pour les dommages et les blessures corporelles touchant une personne ou ses biens et causés par la chute d'un Console Tobii EyeMobile en configuration fixe. Le montage d'un Console Tobii EyeMobile s'effectue entièrement aux risques et périls de l'utilisateur.

Italiano

Sicurezza - Staffa per Tobii EyeMobile

1 Sicurezza dei bambini



Staffa per Tobii EyeMobile è un dispositivo meccanico composto da numerose parti singole assemblate tra loro. Nelle mani di un bambino, alcune di queste parti possono staccarsi dal dispositivo e costituire un rischio di soffocamento o un pericolo di altro tipo per il bambino.

Bambini piccoli non devono avere accesso o usare il dispositivo senza la supervisione di un adulto.

2 Montaggio



Per il montaggio dei dispositivi Staffa per Tobii EyeMobile attenersi alle istruzioni del PRODUTTORE di supporti approvati. Tobii Technology o i suoi addetti non sono responsabili di danni a proprietà o lesioni a persone causate dalla caduta di un dispositivo Staffa per Tobii EyeMobile utilizzato in modalità Montato. Il montaggio di un dispositivo Staffa per Tobii EyeMobile viene effettuato a rischio e pericolo dell'utente.

Nederlands

Veiligheid — Tobii EyeMobile-steun

1 Veiligheid voor kinderen



De Tobii EyeMobile-steun is een mechanisch opgebouwd geheel. Het bestaat uit tal van afzonderlijke, aan elkaar gemonteerde onderdelen. In de handen van een kind kunnen bepaalde onderdelen loskomen van het apparaat, met verstikkings- of andere gevaren voor het kind tot gevolg.

Jonge kinderen mogen geen toegang hebben tot het apparaat of het apparaat gebruiken zonder toezicht van een ouder of andere verantwoordelijke volwassene.

2 Montage



De Tobii EyeMobile-steun moet worden gemonteerd volgens de instructies van de FABRIKANT voor goedgekeurde montagebevestigingen. Tobii Technology of zijn vertegenwoordigers zijn niet aansprakelijk voor schade of letsel bij een persoon of zijn eigendommen als een Tobii EyeMobile-steun van een gemonteerde configuratie valt. De montage van een Tobii EyeMobile-steun gebeurt volledig op eigen risico van de gebruiker.

Português

Segurança — Suporte do Tobii EyeMobile

1 Segurança para crianças



Suporte do Tobii EyeMobile é um dispositivo mecânico. Sendo assim, é composto por inúmeras peças individuais montadas. Em mãos de uma criança, algumas dessas peças têm a possibilidade de ser separadas do aparelho, podendo provocar risco de choque ou outro tipo de perigo para a criança.

O equipamento não deve ser deixado ao alcance de crianças pequenas sem supervisão constante de seus pais ou responsáveis.

2 Montagem



O Suporte do Tobii EyeMobile deve ser montado de acordo com as instruções aprovadas do FABRICANTE. A Tobii Technology ou seus agentes não se responsabilizam por danos ou lesões a indivíduos ou à propriedade devido a queda do Suporte do Tobii EyeMobile de sua configuração montada. A montagem do Suporte do Tobii EyeMobile é feita sob risco do próprio usuário.

日本

セーフティ – Tobii EyeMobile ブラケット

1 子供の安全



Tobii EyeMobile ブラケットは機械的な構造をもつデバイスです。本製品は複数の別個の、組み立てられた部品で構成されています。子供の手により、これらの部品の一部は機器から取り外される可能性があり、子供の窒息の危険性またはその他の危険を呈することになり得ます。

小さいお子様は、両親や保護者の監視なしにデバイスに接したり、使用してはいけません。

2 接続部



Tobii EyeMobile ブラケットは、認可された取付け部材メーカーの指示通りに装着してください。Tobii Technology および同代理店は、Tobii EyeMobile ブラケットが落下したことに起因する人物や物体への損害または傷害に対して、責任を負いません。Tobii EyeMobile ブラケット デバイスの装着は完全にユーザの自己責任で行われるものとします。

中文

安全—— Tobii EyeMobile 支架

1 儿童安全



Tobii EyeMobile 支架 是一款机械设备。它包含大量单独的组装部件。请放在儿童无法触及的地方，否则某些部件可能会从设备中脱落，从而可能对儿童造成窒息危险或其他危险。

幼儿必须在父母或监护人的监督下接触或使用本设备。

2 支架



应根据经认可的安装架的制造商说明指引来安装 Tobii EyeMobile 支架。如因 Tobii EyeMobile 支架 从安装装置上掉落而造成人员损伤或其财物受损，Tobii Technology 或其代理商概不负责。Tobii EyeMobile 支架 的安全完全由用户自担风险。